|  |  |
| --- | --- |
|  | **ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ HỆ THỐNG QUẢN LÝ AN TOÀN CỦA CÔNG TY**  ***APPLICATION FOR AUDIT OF COMPANY SMS*** |

Kính gửi/ *To*: **Cục Đăng kiểm Việt Nam**

Chúng tôi đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam thực hiện việc đánh giá Hệ thống quản lý an toàn theo yêu cầu của Bộ luật ISM như sau:

*We request Vietnam Register to carry out audit for the Safety Management System in accordance with ISM Code requirements as mentioned below:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Loại hình đánh giá**  ***Type of Audit*** | Lần đầu/*Initial*  Hàng năm/*Annual*  Cấp mới/*Renewal*  Sơ bộ/*Issuing Interim DOC*  Bổ sung/A*dditional* (lý do/*for*:  )  Khắc phục/*Follow up* (lý do/*for*:  ) | |
| **Công ty**  ***Company*** | Tên Công ty/*Company name*: | |
| Số nhận dạng/*Company IMO Number:* | |
| Địa chỉ đăng ký/*Registered Address*: | |
| Địa chỉ giao dịch/*Postal* *Address*: | |
| Telephone No.:  Fax No.:  Email: | |
| GCN DOC hoặc I\_DOC/*DOC or I\_DOC Cert.*: | |
| Người đại diện/*Person in Charge*: | |
| Chức vụ/*Position*: | |
| Mobile No.:  Email: | |
| Số lượng nhân viên trong HTQLAT/*Number of employer in Company SMS*: | |
| Số lượng tàu trong HTQLAT (xem danh sách đính kèm)/*Number of ship(s) applied Company SMS (see attached list)*: | |
| Số lượng chi nhánh chịu trách nhiệm trong việc quản lý tàu (xem danh sách đính kèm)/*Number of branch(es) responsible for management of ship (see attached list)*: | |
| **Loại tàu**  ***Audit Scope*** | Tàu khách/*Passenger Ship*  Tàu khách cao tốc/*Passenger HSC*  Tàu dầu/*Oil Tanker*  Tàu hóa chất/*Chemical Tanker*  Tàu khí hóa lỏng/*Gas Carrier* | Tàu hàng rời/*Bulk Carrier*  Tàu hàng cao tốc/*Cargo HSC*  Tàu hàng khác/*Other cargo ship*  Dàn khoan di động/*MODU* |
| **Dự kiến đánh giá**  ***Audit Schedule*** | Ngày/*Date*: | |
| Địa điểm/*Place*: | |

Tổ chức chịu trách nhiệm thanh toán chi phí đánh giá và lệ phí cấp giấy chứng nhận:

*All fees and expenses incurred in the above mentioned audit and issue of certificate are paid by:*

Công ty/*Company*:

Địa chỉ/*Address:*

Mã số thuế/*Tax Code:*

Telephone No.:  Fax No.:

**Ngày/*Date:***

**Đại diện Công ty/*Signature of Applicant***

**DANH SÁCH CÁC TÀU DO CÔNG TY QUẢN LÝ**

***LIST OF THE SHIPS UNDER COMPANY’S MANAGEMENT***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT**  ***No.*** | **Tên tàu**  ***Ship name*** | **Treo cờ**  ***Flag*** | **Loại tàu**  ***Ship type*** | **Tổng dung tích**  ***Gross tonnage*** | **Cảng đăng ký**  ***Port of registry*** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**DANH SÁCH CHI NHÁNH THỰC HIỆN QUẢN LÝ TÀU**

***LIST OF BRANCH(ES) RESPONSIBLE FOR MANAGEMENT OF SHIP***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT**  ***No.*** | **Tên chi nhánh**  ***Branch name*** | **Địa chỉ**  ***Address*** | **Tel./Fax/**  **Email** | **Người đại diện**  ***Person in charge*** | **Tel./Email** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |